

2 JOHN

Ana-wubiba na-John-jinyung

Niga na-John, nubagi-yung na-Jesus-inyung naa-mijgalmini-yinyung, ni-warrarrangi anaani ana-lhaawu. Niga ni-yiwanggu, anubani-yung ni-warrarrangi. Anaani-rruj ana-lhaawu, niga wani-magaa warruburru-yung wurru-jambarrgini-yinyung, ana-lhal-aynjaabugij-duj ana-lhal. Nguynju yadhu warruburru-yung amburraa-damarr-ngu-burrangijgaynjini marri amburru-dhi-mandhini wugurru.

Na-John ni-warrarrangi anaani ana-wubiba.

¹ Ngaya anaani nga-yiwanggu. Anaani ngawarrarrii nugawi-wuy, ngarra-maninyung-guy, na-God yamba ni-wajbarini nagang. Marri nugawi-nyinyung-guy warra-mijburrayung. Anaani nganaa-damarr-ngu-burraa, yijgubulu-windiyung. Marri warruburru wurru-marrbuy-inyung aniijgubulu, wugurraayunggaj nambii-damarr-ngu-burraa nugurru.

² Anubani aniijgubulu-yinyung ana-lhaawu, wu-burraa ngagurri-rruj. Marri anggu-burraa anggu-wuguuguni wugurru.

³ Na-God na-Baba, marri na-Jesus Christ, na-Niwiyayung na-Baba-yinyung, ngagurru

ngarrambi-walgaṅmana, marri ngarrambi-man.galagana, marri ngarrambi-lhamaamura-gana anaani. Wuguṅi yamba ngarrambii-damarr-ngu-burraa marri ngarrambi-yiyini anubani anijgubulu.

Ngagurru ngaambaa-damarr-ngu-burrangijgaynjina.

⁴ Na-Baba niga ngarrani-magaa, anubani ngaangu-yandhurrbangana ana-lhaawu anijgubulu. Mulung-arrgi-yung nugurru aadanu, nirri-yandhurrbangana ana-lhaawu. Wudanila-wala, gaya anaani ngaalaaṅarrii.

⁵ Anaani nga-warrarrii ana-lhaawu nugurru-wuy. Waari anaani anggu-gadhuwa-magaa. Niga na-Jesus anaani ngarrani-magaa wubani-yung a-wulhu-wulhurr. Ni-yamayn, “Nugurru numburraa-damarr-ngu-burrangijgaynjina.” Anaani ngana-magana, danu numburraaṅbina nugurru.

⁶ Ngagurru-maynji ngaambaa-damarr-ngu-burrangijgaynjina, anaani wiijamana, ngagurru ngaangu-yandhurrbangana nigawi-nyinyung ana-lhaawu. Ana-wulhu-wulhurr anaani ngarrani-magaa ana-lhaawu, “Numburru-wuguuguni numburraa-damarr-ngu-burrangijgaynjina aadanu.” Dani-yung ngarrani-magaa ngagurru.

Ngagurru ngaambu-dhi-maṅdhina.

⁷ Arrawindi wurru-wurruj, warruburru-yung ngarrambi-dhaayurrii anaani-rruj ana-lhal. Ngagurru anaani ngurru-marrbuy, ni-waṅiyn

na-Jesus Christ ngun.gu-mirri. Yagu warruburru-yung wuu-yamana “Waari”. Warruburru-yung warra-dhaayurrii-yinyung, warruburru-yung wunu-wurrij-bangana-yinyung nigawi-wuy na-Jesus Christ-guy wugurru.

⁸ Nugurru numburru-dhi-mandhina. Nurru anaani anubani-yunggaj nurru-mijgalmini nugurri-rruj, nguynju yadhu niga na-Jesus nambaniiyi anaarrawindi aniij-mamaalang. Nugurru aadanu adaba yagi nirriirru, nguynju yadhu niga nambani-bayarra-gang maalamburrg-galawaj nugurru.

⁹ Na-Jesus Christ niga ngarrani-yiyina. Warra-mulung-arrgi-yung-maynji yagi-maynji wirri-wanagi ana-lhaawu, marri amburru-wawanggina anaaynbaj-guy ana-lhaawu, aadanu yagi wurru-marrbuy-mi na-God. Yagu nugurru-maynji amburru-wawanggina-wugij ana-lhaawu na-Christ-inyung, numburru-marrbuy na-Baba marri na-Niwiyyayung.

¹⁰ Warraaynbaj-maynji ambu-yaarri nugurri-wuy, yagi anaani ari wii-yarriji ana-lhaawu, yagi warrubawi-yung narra-lharrgi wu-rumi nugurri-wuy anaanga-wuy. Marri yagi nurru-rumi narraalgur-wi wugurru.

¹¹ Warrubawi-yung-maynji ambarraalgur-wana, anaani wiijamana, warruburru amburraanbina aladi-windiyung, warruburru-yung amburru-waliynjina wugurru.

Na-John ani-yambina wiiyaw.

¹² Anaani arrawindi ana-lhaawu nganambamagana nugurri-wuy. Yagu yagi nga-warrarri

ana-wubiba marri ana-ink. Anaani nga-wurrij-dhalagina ngaynjaarri nugurri-wuy, nganambamilgina. Marri ngaambu-yambiynjina, marri ngaambu-walaalarrang anaani.

¹³ Ngarrubagi ni-wajbarini-yinyung ngarra-ngarrilharri, marri warruburru warra-mijburrayung ngigawi-nyinyung anaani wurru-burraa-yinyung ngayawi-rruj, burru-yung wurru-yandharrgina lhaawu nugurri-wuy aadanu.

Wiiya.

**Ana-Manngulg Ana-Wubiba -- Anu-gadhuwa
Ana-lhaawu**
**The New Testament and Old Testament portions in
the Wubuy language of Northern Australia**

copyright © 2010 Bible Society of Australia

Language: Wubuy (Nunggubuyu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-11-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

69aa8c59-52dd-524c-97e0-0392a13499e4